

船舶安全管理システム規則

規則

2010 年 第 1 回 一部改正

2010 年 5 月 20 日 規則 第 46 号

2010 年 5 月 20 日 理事会 承認

2010 年 5 月 20 日 国土交通大臣 認可

「船舶安全管理システム規則」の一部を次のように改正する。

2 章 安全管理システムの登録

2.3 証書

2.3.2 を次のように改める。

2.3.2 DOC 及び SMC

- 1. DOC 及び SMC の有効期間は、**3.3.1** に規定する初回審査終了の日又は **3.3.3** に規定する更新審査終了の日から 5 年とする。
- 2. 前-1.の規定にかかわらず、更新審査が DOC 又は SMC の有効期間の満了する日の 3 箇月前から当該期間が満了する日までの間に終了した場合、新たに発行される証書の有効期間は、旧証書の有効期間が満了する日の翌日から起算して 5 年を経過する日までとする。
- 3. 前-1. の規定にかかわらず、更新審査が SMC の有効期間の満了する日以降に終了した場合、新たに発行される SMC の有効期間は、旧証書の有効期間が満了する日の翌日から起算して 5 年を経過する日までとする。

2.3.3 を次のように改める。

2.3.3 仮 DOC 及び仮 SMC

- 1. 本会は、**3.3.2** に規定する審査を行い、適当と認めた場合、仮 DOC 及び仮 SMC を発行する。
- 2. 前-1.において発行する仮 DOC の有効期間は、**4.2** に規定する審査の終了の日から 12 箇月以内とする。
- 3. 前-1.において発行する仮 SMC の有効期間は、**5.2** に規定する審査の終了の日から 6 箇月以内とする。
- ~~-4. 前-3.において発行する仮 SMC の有効期間は、6 箇月を超えない範囲内で延長することがある。~~
- ~~-5. 仮 DOC 又は仮 SMC は、**2.3.4** の規定によるほか、DOC 及び SMC が本会より発行されたときにその効力を失う。~~

5 章 船舶の審査

5.5 係船中の船舶

-2.を次のように改める。

- 2. 係船中の船舶を再び航行の用に供しようとするときは、次のとおりとする。
- (1) 係船前に有効な SMC を有している船舶であって、係船期間が ~~12ヶ月~~6 箇月以内の場合は、原則として初回審査相当の臨時審査を行う。
- (2) その他の場合は、仮 SMC 発行のための審査を行う。

6 章 雑則

様式 3 及び様式 4 を次のように改める。



番号 第 号
Certificate No.

安全管理証書 SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

日本国
JAPAN

1974年の海上における人命の安全のための国際条約に基づき、日本国政府の権限の下に、日本海事協会が発給する。
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended
under the authority of the Government of Japan by NIPPON KAIJI KYOKAI.

船名
Name of ship :
船舶番号又は信号符字
Distinctive number or letters :
船籍港
Port of registry :
船舶の種類
Type of ship* :
総トン数
Gross tonnage :
国際海事機関船舶識別番号
IMO Number :

会社の名称及び住所
.....
.....

Name and address of the Company :

国際海事機関会社識別番号
Company identification number :

この証書は、本船が適合書類に掲げる船舶の種類につき適切であることを審査したのち、船舶の安全管理システムの審査を受け、国際安全管理規則（ISMコード）の要件に適合していることを証明する。

THIS IS TO CERTIFY THAT the safety management system of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship :

この安全管理証書は、定期的な審査並びに適合書類が有効であることを条件として、.....まで効力を有する。

This Safety Management Certificate is valid until, subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid.

この証書の基となる審査が完了した日 :

Completion date of the verification on which this certificate is based:

.....において発給した。

Issued at

発給の日

Date of issue

日本海事協会
NIPPON KAIJI KYOKAI

Anniversary Date :

* Insert the type of ship from among the following: passenger ship; passenger high speed craft; cargo high speed craft; bulk carrier; oil tanker; chemical tanker; gas carrier; mobile offshore drilling unit; other cargo ship

番号 第 号
Certificate No.

中間審査及び臨時審査に係る裏書
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION AND
ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)

条約第 IX 章第 6 規則 1 及び ISM コード 13.8 の規定に基づき行われる定期的審査において、安全管理システムが ISM コードの要件に適合することが審査されたことを証明する。

THIS IS TO CERTIFY THAT, at the periodical verification in accordance with regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.8 of the ISM Code, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

中間審査

INTERMEDIATE VERIFICATION

(2 回目と 3 回目の審査基準日の間に実施すること)

(to be completed between the second and third anniversary date)

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

場 所

Place:

日

Date:

臨時審査

ADDITIONAL VERIFICATION*

場 所

Place:

日

Date:

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

臨時審査

ADDITIONAL VERIFICATION*

場 所

Place:

日

Date:

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

臨時審査

ADDITIONAL VERIFICATION*

場 所

Place:

日

Date:

署名

Signed:

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

* If applicable. Reference is made to paragraph 3.4.1 of the Guidelines on Implementation of the International Safety Management (ISM) Code by Administrations (resolution A.913(22)).

番号 第 号
Certificate No. _____

更新審査が完了し、ISMコードB部 13.13 の規定を適用する場合における裏書
ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION
HAS BEEN COMPLETED AND
PART B 13.13 OF THE ISM CODE APPLIES

この船舶は、ISMコードB部の関係規定に適合している。よって、この証書はISMコードB部 13.13 の規定に従って
 年 月 日まで効力を有するものとする。

The ship complies with the relevant provisions of part B of the ISM Code, and the Certificate should, in accordance with part B 13.13 of the ISM Code, be accepted as valid until _____

場 所

Place: _____

日 _____ 署名

Date: _____ Signed: _____

Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI

ISMコードB部 13.12 の規定を適用する場合における審査港に到着するまでの期間又はISMコードB部 13.14
の規定を適用する場合における猶予期間について証書の有効期限を延長するための裏書き

ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF
VERIFICATION WHERE PART B 13.12 OF THE ISM CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE
WHERE PART B 13.14 OF THE ISM CODE APPLIES

この証書はISMコードB部 13.12 又は 13.14 の規定に従って、年 月 日まで効力を有するものとする。

This Certificate should, in accordance with part B 13.12 or part B 13.14 of the ISM Code, be accepted as valid until _____

場 所

Place: _____

日 _____ 署名

Date: _____ Signed: _____

(Signature of authorized official)

様式 4



番号 第 号
Certificate No.

仮安全管理証書
INTERIM SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

日本国
JAPAN

1974年の海上における人命の安全のための国際条約に基づき、日本国政府の権限の下に、日本海事協会が発給する。
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended under the authority of the Government of Japan by NIPPON KAIJI KYOKAI.

船名
Name of ship :
船舶番号又は信号符字
Distinctive number or letters :
船籍港
Port of registry :
船舶の種類
Type of ship* :
総トン数
Gross tonnage :
国際海事機関船舶識別番号
IMO Number :

会社の名称及び住所
.....
.....

Name and address of the Company :

国際海事機関会社識別番号
Company identification number :

この証書は、ISMコード144の要件が満たされており、会社の適合書類又は仮適合書類がこの船舶に関連することを証明する。
THIS IS TO CERTIFY THAT the requirements of paragraph 14.4 of the ISM Code have been met and that the Document of Compliance / Interim Document of Compliance of the Company is relevant to this ship.

この仮安全管理証書は、適合書類又は仮適合書類が有効であることを条件に.....まで効力を有する。

This Interim Safety Management Certificate is valid until subject to the Document of Compliance / Interim Document of Compliance remaining valid.

.....において発給した。

Issued at

発給の日.....

Date of issue.....

日本海事協会
NIPPON KAIJI KYOKAI

....., Auditor

* Insert the type of ship from among the following: passenger ship; passenger high speed craft; cargo high speed craft; bulk carrier; oil tanker; chemical tanker; gas carrier; mobile offshore drilling unit; other cargo ship

ISM-C-JPN(2009.11-2010.07)

番号 第 号
Certificate No. _____

この仮安全管理証書の有効期間は.....まで延長された。

The validity of this Interim Safety Management Certificate is extended to

延長した日

Date of extension

署名
Signed:
Auditor to NIPPON KAIJI KYOKAI
(Signature of the duly authorized
official extending the validity)

附 則

1. この規則は、2010 年 7 月 1 日から施行する。